

Amendments To The English translation document:

In the English translation document, please delete the term --Description-- at page 1 line 1, before the title.

In the English translation document, please add the paragraph at page 1 line 4, after the title as follows:

--CROSS REFERENCE TO RELATED APPLICATIONS--

This application claims priority to the Swedish application No. 0203517-8, filed November 28, 2002 and to the International Application No. PCT/EP2003/012156, filed October 31, 2003 which are incorporated by reference herein in their entirety.--

In the English translation document, please add the paragraph at page 1 line 4, after the newly added CROSS REFERENCE TO RELATED APPLICATIONS section, as follows:

--FIELD OF INVENTION- -

In the English translation document, please add the section heading at page 1 line 12 after the newly added FIELD OF INVENTION paragraph, as follows:

--BACKGROUND OF INVENTION- -

In the English translation document, please add the section heading at page 2 line 5 as follows:

--SUMMARY OF INVENTION- -

In the English translation document, please amend the paragraph at page 2 lines 6-10, as follows:

~~The~~An object of the invention is to create an X-ray stand of the kind specified in the introduction comprising a drive device which is relatively inexpensive and requires little space and with the aid of which a relatively high positioning accuracy can be achieved.

In the English translation document, please amend the paragraph at page 2 lines 12-23, as follows:

This object is achieved by the claims~~according to the invention in that the drive device consists of a single drive means which influences the inner C arm and the support simultaneously in such a manner that the inner C arm and the support move in the same direction.~~ The drive means is preferably a motor. Due to the fact that only one motor is to be controlled, the drive is simple to construct and therefore inexpensive. It is also easy to adjust. The positioning accuracy can then be brought to a high level by means of a relatively simple control-engineering arrangement. The space for the drive device can be kept relatively small, on account of the simple construction of the device.

In the English translation document, please add the section heading at page 3 line 28, as follows:

--BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS--

In the English translation document, please add the section heading at page 4 line 11, as follows:

--DETAILED DESCRIPTION OF INVENTION--